[blogs.mediapart.fr/marugil/blog/220917/macron-et-lenvironnement-les-masques-tombent](https://blogs.mediapart.fr/marugil/blog/220917/macron-et-lenvironnement-les-masques-tombent)

22. Sept. 2017, Par [marugil](https://blogs.mediapart.fr/marugil), Blog : [Le blog de marugil](https://blogs.mediapart.fr/marugil/blog)

# Macron et l'environnement : les masques tombent

# //Macron und die Umwelt : Die Masken fallen

**"Make our planet great again" ou "Make our profits great again" ?**

Après n'avoir guère accordé d'importance à l'environnement et à l’écologie durant la campagne présidentielle, les déclarations du président Macron depuis son élection ont eu pour objectif de démontrer qu'il entendait au contraire en faire une priorité de son mandat.

// Nachdem der Kandidat Macron weder Umwelt noch dem Umweltschutz während des Präsidentschafts-wahlkampfes große Bedeutung beigemessen hat, sollten die Erklärungen des Präsidenten Macron beweisen, dass er diesen Themen im Gegenteil während seiner Amtszeit einen Vorrang einräumen wollte.

Nomination de Nicolas Hulot, "Make our planet great again", "plan climat" et discours prononcé à la tribune de l'ONU dans lequel M. Macron réaffirmait la nécessité de mettre en œuvre l'accord de Paris et de continuer à lutter contre le réchauffement climatique.

Mais, comme toujours avec Emmanuel Macron, il y la "comm" et il y a les actes. Et, semaine après semaine, les décisions prises vont dans un sens diamétralement opposé aux discours :

//Ernennung von N. Hulot [als Minister für Umwelt und Energiewende] , "Make our planet great again", „Klimaplan“ und die Rede vor der UNO, in der Macron wieder die Notwendigkeit betonte, dass man das Klima-Abkommen von Paris umsetzen und gegen die Klimaerwärmung kämpfen müsse. Aber wie immer bei E. Macron gibt es [die „Comm“ -> ?Theorie??] und [die Handlungen/Praxis?]. Und Woche um Woche gehen die getroffenen Entscheidungen genau in die entgegengesetzte Richtung von seinen Reden:

- capitulation devant les lobbies sur les **perturbateurs endocriniens**

//Kapitulation vor den Lobbies der [hormonaktiven Stoffe/ endokrinen Disruptoren]

- abandon de la **taxe sur les transactions financières** qui devait financer la transition énergétique

//Fallenlassen der Finanztransaktionssteuer, die die Energiewende finanzieren sollte,

- **répression du mouvement d'opposition** au site d'enfouissement des déchets nucléaires de Bure (Cigéo)

// Unterdrückung der Widerstandsbewegung gegen das Atommüll-Endlagerprojekt in Bure (Cigéo)

- **prolongation des permis d’exploitation d'hydrocarbure**

// Verlängerung für die Betriebserlaubnis für Kohlenwasserstoffe (fossile Brennstoffe/Diesel)

- **mise en application du CETA** le 21 septembre alors que la commission d'experts nommée par le gouvernement a montré que ce traité était **en contradiction avec les accords de Paris** et représentait une **menace pour l'agriculture et l’élevage français (OGM, hormones)**

//am 21. September Ratifizierung von CETA, obwohl die von der Regierung eingesetzte Expertenkommission zum Schluss kam, dass dieser Vertrag im Widerspruch steht zum Pariser Klimaabkommen und sogar für die frz. Landwirtschaft und Viehzucht eine Bedrohung darstelle (Gentechnik, Hormone).

- **suppression des aides** au maintien de **l'agriculture biologique** (avec l'accord de la FNSEA ...)

//Abschaffung der Unterstützungen zur Aufrechterhaltung der Biolandwirtschaft (mit Zustimmung der FNSEA [= frz. Dachverband der Gewerkschaften für landwirtschaftliche Betriebe])

La liste n'est pas exhaustive et va encore s'allonger :

//Die Liste ist nicht vollständig und wird sich noch verlängern :

- la FNSEA ne manquera pas de "convaincre" le gouvernement **qu'il ne faut pas interdire le glyphosate** (pesticide cancérigène)

// die FNSEA wird sicherlich die Regierung noch davon „überzeugen“, dass sie Glyphosat (ein kanzerogenes Pestizid) nicht verbieten darf.

- **l'EPR de Flamanville** obtiendra sans nul doute toutes les autorisations nécessaires pour que la filière nucléaire puisse continuer sa course vers l'abîme, écologique et financier.

//Zweifellos wird das EPR Flamv. sämtliche notwendigen Genehmigungen erhalten, damit die Atomindustrie ihren Kurs in Richtung ökologischen und finanziellen Abgrund fortsetzen kann.

Quiconque a pu penser qu'un **ultra-libéral** comme Emmanuel Macron pourrait mener une politique différente faisait preuve d'une grande naïveté. Toutes les mesures qu'il prend depuis son élection sont **en faveur des grandes entreprises et du secteur financier**, lesquels se soucient comme d'une guigne de l'environnement.

//Wer auch immer geglaubt hat, dass ein Ultraliberaler wie E. Macron eine andere Politik machen könnte, war ziemlich naiv. Sämtliche Massnahmen, die er seit seiner Wahl ergriffenen hat, gingen zugunsten der großen Konzerne und des Finanzsektors, die sich einen Dreck um die Umwelt scheren.

Nicolas Hulot **garde le silence** sur tous ces sujets et semble continuer de vouloir jouer les idiots utiles dans ce gouvernement. Triste fin de carrière...

// N. Hulot schweigt zu allen diesen Themen und scheint weiterhin den nützlichen Idioten in dieser Regierung spielen zu wollen. Was für ein trauriges Karriere-Ende …